

**JVC**

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



*Прибор для выпечки 2-в-1*  
**JK-MB027**



**Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за приобретение прибора для выпечки 2-в-1. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации сэндвичницы и по уходу за ней. Особое внимание обратите на раздел «Меры безопасности». После прочтения «Руководства по эксплуатации» сохраните его для использования в дальнейшем.

**СОДЕРЖАНИЕ**

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА.....	5
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	6
ЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ .....	6
УСТАНОВКА И СНЯТИЕ РАБОЧИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ .....	6
ПОРЯДОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ .....	7
ЧИСТКА И УХОД.....	7
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	8
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	8
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	8

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.*

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Прибор предназначен для подогрева и приготовления пищи в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений. Запрещено использовать прибор в промышленных и коммерческих целях.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальный ток) соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от прибора, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему возгоранию.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Запрещается управлять работой прибора с помощью таймера или другого устройства дистанционного управления.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишает вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и емкостей с водой (например, в ванной, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т.д.).
- Подключайте прибор к электросети только в закрытом положении.
- Во время работы прибор всегда должен находиться в строго горизонтальном положении.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
- Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать на него воду, в особенности на нагревательные элементы, т.к. даже случайная капля воды, попавшая на электрические элементы, может привести к утечке тока и замыканию.
- Устанавливайте прибор на ровную устойчивую жаропрочную поверхность.
- Запрещается устанавливать прибор рядом с источниками сильного тепла (духовкой, электрической или газовой плитой и т.п.).
- Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла, оставляйте достаточное пространство вокруг прибора.

точное свободное пространство вокруг прибора.

- Запрещается чем-либо накрывать работающий прибор.
- Запрещается класть что-либо на прибор, когда он работает.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Во время работы прибор может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
- Чтобы открыть прибор и достать готовые продукты, используйте прихватки, чтобы не обжечься.
- Будьте особенно осторожны при необходимости перенести разогретый прибор с продуктами с одного места на другое.
- Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
- Запрещается готовить в приборе слишком крупные продукты, продукты в вакуумной упаковке, в картонной или пластиковой упаковке/посуде, в противном случае возможно возгорание.
- Запрещается использование аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Не допускайте, чтобы работающий прибор соприкасался с воспламеняющимися материалами, занавесками и т.п.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами,

углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.

- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и уронить разогретый прибор.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

### **ВНИМАНИЕ:**

***Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования, снимают его с гарантийного обслуживания.***

### **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

Прибор для выпечки – 1

Съемные рабочие поверхности для приготовления на гриле - 2

Съемные рабочие поверхности для приготовления венских и бельгийских вафель – 2

Руководство по эксплуатации – 1

Гарантийный талон - 1

### **УСТРОЙСТВО ПРИБОРА**

1. Крышка прибора
2. Фиксатор удерживания открытия на 180°.
3. Зеленый индикатор нагрева
4. Замок
5. Красный индикатор питания
6. Ручка

7. Кнопки снятия рабочих поверхностей
8. Рабочая поверхность для приготовления на гриле
9. Рабочая поверхность для приготовления вафель



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Извлеките прибор из упаковки. Снимите с поверхностей прибора все наклейки (кроме наклейки с указанием модели и серийного номера) и уберите остатки упаковочной бумаги и пленки.
2. Поставьте прибор в закрытом положении на устойчивую и жаропрочную поверхность на расстоянии не менее 15 см от прочих предметов, чтобы обеспечить достаточную вентиляцию.
3. Протрите поверхности прибора слегка влажной тканью и дайте прибору полностью высохнуть.
4. Подключите вилку питания к электрической розетке, после этого загорятся красный индикатор питания и зеле-

ный индикатор нагрева и начнется разогрев.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*При первом включении из прибора может выходить небольшое количество дыма или исходить запах. Это испаряются смазочные материалы, через несколько минут это пройдет.*

5. Когда прибор нагреется, зеленый индикатор нагрева погаснет.
6. Отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
7. Снимите рабочие поверхности и вымойте их под краном с мягким моющим средством, не используйте жесткие щетки или абразивные средства. Вытрите поверхности насухо или дайте им полностью высохнуть, перед тем, как снова установить на прибор.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Перед началом приготовления рекомендуется смазывать рабочие поверхности небольшим количеством растительного масла.*

## ЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ

Красный индикатор питания горит, когда прибор подключен к электросети.

Зеленый индикатор нагрева горит во время нагрева прибора. Когда прибор достигает необходимой температуры нагрева, зеленый индикатор гаснет. Во время работы прибора зеленый индикатор циклически загорается и гаснет, что означает, что прибор поддерживает необходимую температуру нагрева.

## УСТАНОВКА И СНЯТИЕ РАБОЧИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ

Нажмите на кнопки снятия верхней рабочей поверхности, и она разблокируется. Потяните верхнюю рабочую поверхность, чтобы извлечь ее из металлических пазов внутри прибора. Нажмите на кнопки снятия нижней рабочей поверхности и снимите ее с прибора таким же образом.

Установите подходящие рабочие поверхности в зависимости от того, что вы собираетесь готовить. Для этого вставьте рабочую поверхность в замки рядом с шарнирным соединением, а затем прижмите другую сторону поверхности до фиксации.

Всегда используйте поверхности одного типа.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

*На рабочие поверхности нанесено антипригарное покрытие, которое требует бережного обращения. Используйте деревянные, пластиковые или силиконовые лопатки. Запрещается использовать металлические лопатки или вилки для извлечение готовых продуктов, чистить поверхности металлическими щетками или абразивными средствами, т.к. это может повредить антипригарное покрытие.*

## ПОРЯДОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Заранее подготовьте продукты, которые вы собираетесь приготовить с помощью сэндвичницы.
2. Поставьте сэндвичницу в закрытом положении на устойчивую и жаропрочную поверхность на расстоянии не менее 15 см от прочих предметов, чтобы обеспечить достаточную вентиляцию.
3. Подключите вилку питания к электрической розетке, после этого загорятся красный индикатор питания и зеленый индикатор нагрева и начнется разогрев.
4. Примерно через 5 минут, когда сэндвичница нагреется, зеленый индикатор погаснет.

5. Откройте сэндвичницу и положите продукты, которые вы хотите приготовить на гриле: котлеты, мясные отбивные без кости, кусочки мяса или рыбы без костей или овощи, - или бутерброды или аккуратно налейте и распределите тесто.
6. Закройте сэндвичницу. При закрытии прибора не прикладывайте усилий, если продукты слишком объемные, уменьшите их количество или распределите иначе.
7. Когда вы закроете сэндвичницу, снова загорится зеленый индикатор. Готовьте продукты 3-6 минут в зависимости от рецепта. Время приготовления зависит от свойств продуктов и их количества.
8. Откройте сэндвичницу, чтобы проверить готовность продуктов. При необходимости снова закройте сэндвичницу и готовьте немного дольше.
9. Когда продукты будут готовы, откройте сэндвичницу и достаньте продукты с помощью деревянной, пластиковой или силиконовой лопатки.

#### ВНИМАНИЕ:

***Запрещается доставать продукты металлической лопаткой или острыми предметами, например вилкой, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие.***

10. Отключите прибор от электросети, подождите немного, когда он остынет, и проведите его чистку.

## ЧИСТКА И УХОД

Выполняйте чистку прибора после каждого использования.

Отключите сэндвичницу от электросети и дайте ей остыть. Рекомендуется выполнять чистку, когда рабочие поверхности еще чуть теплые, но уже достаточно остыли (температура не выше 40°C).

Поочередно снимите рабочие поверхности, нажав на кнопки для их снятия.

Вымойте рабочие поверхности под краном теплой водой со средством для мытья посуды или в посудомоечной машине.

Если какие-то частицы прилипли, слегка сбрызните рабочие поверхности водой, смешанной со средством для мытья посуды, или положите на рабочие поверхности мокрую ткань, чтобы остатки размокли и отстали. Через некоторое время снова протрите рабочие поверхности губкой или мягкой тканью, а затем вытрите их насухо полотенцем.

Протрите корпус прибора слегка влажной тканью.

Перед тем как установить рабочие поверхности обратно, дайте им полностью высохнуть.

Запрещается использовать острые предметы и абразивные средства для очистки поверхностей прибора, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие или полировку корпуса прибора.

Уберите чистый и сухой прибор на хранение в чистое и сухое место, недоступное для маленьких детей. На время хранения вы можете намотать шнур на основание прибора.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания:

~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая

мощность: 800 Вт

Рабочая температура панелей: 140-190°C

*В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.*



## **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ**

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ

ЛИМИТЕД, адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг. Сделано в Китае.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED

Address: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1  
Rumsey St Sheung Wan, Hong Kong.  
Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Благодарим вас за приобретение продукции **JVC**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **JVC** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

**JVC**  
[jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru)